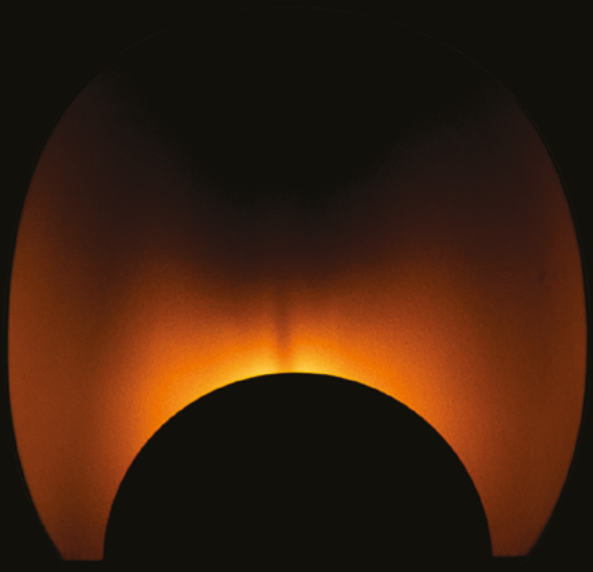


Flam&Luce®

LUMINAIRES

flametluceluminaires.com

SET 2023

La lumière pour toutes les envies

The light, for all tastes

A luz, para todos os gostos



Besoin de nouveautés? Toute l'équipe de Flam&Luce répond, à nouveau, «Présente!» Alors que tout semblait déjà fait, déjà vu, déjà pensé, nous vous dévoilons 12 nouvelles propositions. Du classique à l'excentrique, nous vous proposons 12 concepts qui, au final, pourraient intégrer n'importe quel intérieur. La lumière pour toutes les envies. Quelle est la vôtre?

Are you looking for news? The entire Flam&Luce team replies, once again, "Present!" When everything seemed to have already been done, seen or thought of, behold: we present 12 new proposals. From classic to eccentric, we offer 12 concepts that, in the end, could integrate any interior. The light, for all tastes. What is yours?

Anda à procura de novidades? Toda a equipa da Flam&Luce responde, mais uma vez, "Presente!" Quando tudo parecia já ter sido feito, visto ou pensado, eis que apresentamos 12 novas propostas. Do clássico ao excêntrico, oferecemos 12 conceitos que, no final, poderiam integrar qualquer interior. A luz, para todos os gostos. Qual é o seu?



Mercury
Pag. 4



Volka
Pag. 6



Amila
Pag. 8



UFO
Pag. 10



Amore
Pag. 12



Rhapsody
Pag. 14



Crépuscule
Pag. 16



Jabou
Pag. 18



Sola
Pag. 20



Anoki
Pag. 22



Danielli
Pag. 24



Maui
Pag. 26

Mercury



Ce lampadaire énergique nous fait voyager dans l'espace-temps. Son abat-jour concentrique en dégradé de couleurs, donne un effet de profondeur tel l'aspiration d'un trou noir. L'onde se propage et diffuse de l'atmosphère une énergie lumineuse. Légère et élancée, elle semble mystérieusement flotter au-dessus de son pied en marbre.

This energetic floor lamp takes us on a journey through space-time. Its concentric shade in color gradient, gives an effect of depth like the aspiration of a black hole. The wave propagates and diffuses luminous energy from the atmosphere. Light and slender, it seems mysteriously floating above its marble foot.

Este candeeiro de chão energético leva-nos numa viagem pelo espaço-tempo. O seu abajur concêntrico em gradiente de cor, dá um efeito de profundidade como a aspiração de um buraco negro. A onda se propaga e difunde a energia luminosa da atmosfera. Leve e esguio, parece flutuando misteriosamente acima de seu pé de mármore.



Olivier Toulouse

Olivier Toulouse

LMP MERCURY
LMP.M0850

P x H x L	130 x 218 x 60 cm
E27 LED Max 15W	1x N. incl. PVC
Métal & Piérre / Metal & Stone / Metal & Pedra	
ABJ.	17/52/19/1
BASE	113/150

FLAM&LUCE® 2023

Volka



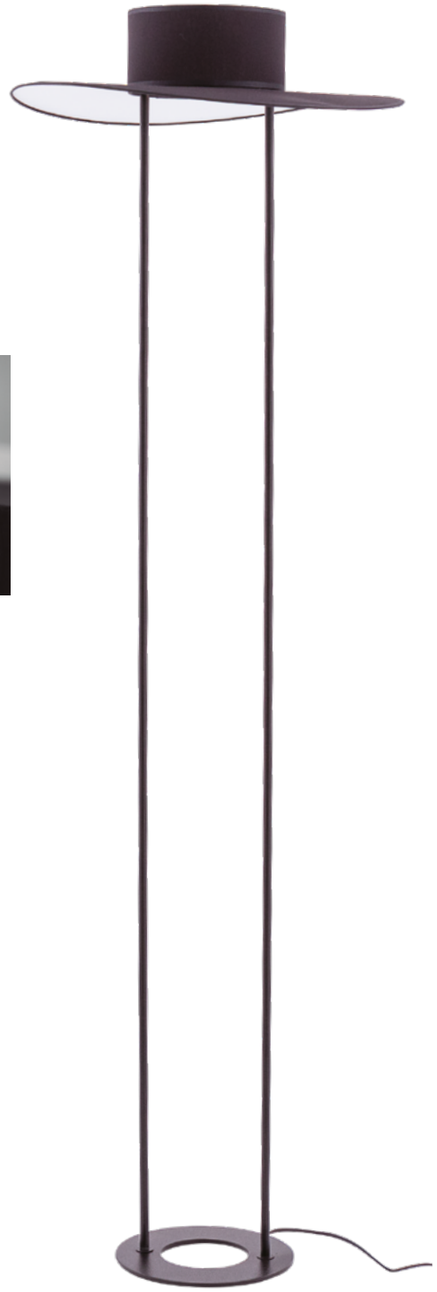
VOLKA est un hommage aux chapeaux Cordobes. Sa base simple et légère se prête au jeu du faire-valoir de ce mythique couvre-chef.

VOLKA is a tribute to Cordobes hats. Its simple and light base lends itself to the game of foiling this mythical headgear.

VOLKA é uma homenagem aos chapéus de Córdova. Sua base simples e leve se presta ao jogo de frustrar este arnês mítico.



Richard Pierre Duplessix



VOLKA
L.M0853

P x H x L	36 x 38 x 36 cm
GU10 LED Max 6W	1x N. incl. PVC
Métal / Metal / Metal	
ABJ.	29 49 14
BASE	304 124 113

LMP VOLKA
LMP.M0854

P x H x L	50 x 163 x 50 cm
GU10 LED Max 6W	1x N. incl. PVC
Métal / Metal / Metal	
ABJ.	49 14 29
BASE	124 113 304

FLAM&LUCE® 2023

Amila





Résolument inspirée du végétal, AMILA est une éclosion florale de tissus soutenue par sa tige de métal. Son abat-jour, entièrement tressé à la main, est constitué de cordes fines de 3 coloris différents, et laisse, ainsi, passer la lumière, tout naturellement.

Resolutely inspired by plants, AMILA is a floral bloom of fabric supported by its metal stem. Its lampshade, entirely braided by hand, is made up of fine cords in 3 different colours, and thus lets the light pass through, quite naturally.

Resolutamente inspirada nas plantas, AMILA é um desabrochar floral de tecidos sustentado por sua haste de metal. O seu abajur, totalmente entrançado à mão, é constituído por cordões finos de 3 cores diferentes, deixando assim a luz passar com toda a naturalidade.



Richard Pierre Duplessix

LMP AMILA
LMP.M0860

P x H x L	98 x 195 x 60 cm
E27 LED Max 15W	1x N. incl. PVC
Métal / Metal / Metal	
ABJ.	60/52/210
BASE	113

SUSP. AMILA
SUSP.AMILA.62

P x H x L	62 x 20 x 62 cm
E27 LED Max 15W	1x N. incl. TEXTIL
Métal / Metal / Metal	
ABJ.	60/52/1
BASE	113

FLAM&LUCE® 2023

UFO



La lampe UFO puise son inspiration dans la typique forme des soucoupes volantes, en y ajoutant une touche ludique et amusante. Presque comme un dessin animé volant à la recherche de quelque chose à enlever, cette lampe éclairera sûrement tous les espaces grâce à sa lumière et aux sourires qu'elle suscitera.

The UFO lamp get its inspiration from the classic U.F.O. saucer shape, adding a playful and fun twist on the extraterrestrial theme. Almost like a cartoon that is flying and looking for something to abduct, this lamp will surely bright up any spaces thanks to its light and to the smiles it will bring.

O candeeiro UFO inspira-se na forma típica dos discos voadores, acrescentando um toque lúdico e divertido. Quase como um desenho animado a voar à procura de algo para levar, este candeeiro irá certamente iluminar qualquer espaço com a sua luz e os sorrisos que vai trazer.



UFO
L.C0435

P x H x L	17 x 30 x 17 cm
E27 LED Max 15W	2x Incl. Textil
Céramique / Ceramic / Cerâmica	
BASE	194 121
ABJ.	1 307



Luigi Cittadini

FLAM&LUCE® 2023

Amore

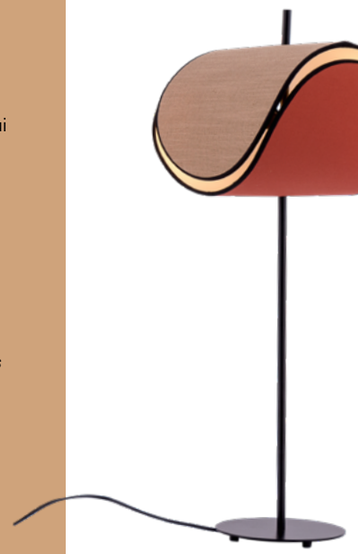




Inspirée du symbole du Yin et Yang, AMORE est une lampe qui célèbre l'union : deux abat-jour en forme de pétales s'unissent pour créer un objet véritablement harmonieux.

Inspired by the Yin and Yang symbol, AMORE is a lamp that celebrates union: two petal-shaped lampshades come together to create a truly harmonious object.

Inspirado no símbolo do Yin e do Yang, AMORE é um candeeiro que celebra a união: dois abajures em forma de pétalas unem-se para criar um objeto verdadeiramente harmonioso





Didier Versavel

D. VERSAVEL

LMP AMORE
LMP.M0871

P x H x L	42 x 160 x 42 cm
E27 LED Max 15W	2x N. incl. PVC
Métal / Metal / Metal	
ABJ.	29/59 29/62 29/308 29/52 29/76
BASE	113

AMORE
L.M0870

P x H x L	28 x 72 x 28 cm
E14 LED Max 8W	2x N. incl. PVC

SUSP AMORE
SUSP.AMORE.40 / SUSP.AMORE.30

GM /P x H x L	39 x 40 x 39 cm (E27)
PM / P x H x L	28 x 30 x 28 cm (E14)
E27/E14 LED Max 15/8W	2x N. incl. TEXTIL

FLAM&LUCE® 2023

Rhapsody



Cette gamme de petites lampes prend le nom de la forme artistique très libre et rythmée qui met en scène des thèmes folkloriques : La Rhapsodie. En effet, inspirées des motifs des "Arts Premiers", ces petites lampes assemblent librement des lignes très graphiques qui leur donnent un look particulièrement entraînant !

This range of small lamps takes the name of the very free and rhythmic artistic form which is based on folk themes: The Rhapsody. Indeed, inspired by the motifs of the "Primitive Arts", these small lamps freely assemble very graphic lines which give them a particularly catchy look!

Esta gama de pequenos candeeiros leva o nome da forma artística muito livre e ritmada que encena temas folclóricos: La Rhapsodie. Com efeito, inspirados nos motivos das "Artes Primitivas", estes pequenos candeeiros montam livremente linhas muito gráficas que lhes conferem um olhar particularmente cativante!



Didier Versavel

D.VERSAVEL

RHAPSODY

L.B1507 / L.B1505 / L.B1506

C-BUBBLES / P x H x L 27 x 40 x 27 cm
A-FLOWER / P x H x L 29 x 40 x 29 cm
B-CACTUS / P x H x L 32 x 40 x 32 cm

E27 LED Max 15W 1x N. incl. PVC

Métal & Bois / Metal & Wood / Metal & Madeira

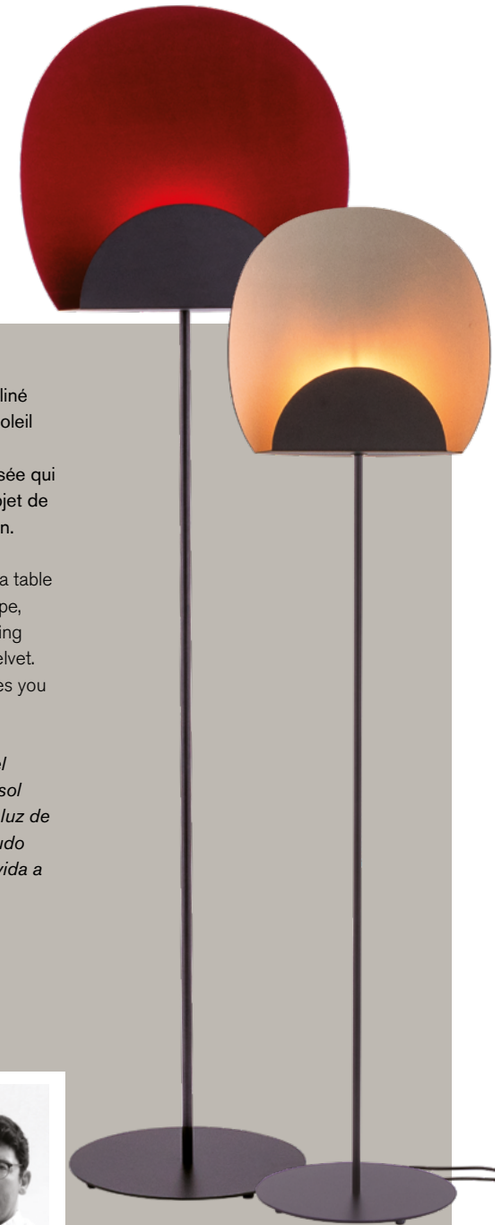
ABJ. 76 1 62 56

BASE 118/60 114/86 223/86 122/60

FLAM&LUCE® 2023

Crépuscule





CRÉPUSCULE est un luminaire poétique et imagé, décliné en lampe à poser et en lampadaire. Tel un coucher de soleil derrière un paysage, «Crépuscule» est un luminaire très graphique évoquant une lumière du soir, feutrée et tamisée qui se diffuse sur un velours coloré. «Crépuscule» est un objet de dépaysement qui invite à la détente et à la contemplation.

CRÉPUSCULE is a poetic and colorful light, available as a table lamp and as a floor lamp. Like a sunset behind a landscape, "Crépuscule" is a very graphic luminaire evoking an evening light, hushed and subdued which diffuses on a colored velvet. "Crépuscule" is an object of change of scenery that invites you to relax and contemplation.

CRÉPUSCULE é uma luz poética e colorida, disponível como candeeiro de mesa e de chão. Como um pôr do sol atrás de uma paisagem, é muito gráfico evocando uma luz de entardecer, silenciosa e suave que se difunde num veludo colorido. É um objeto de mudança de cenário que convida a relaxar e à contemplação.



Chape&Mache

CRÉPUSCULE
L.M0873 / L.M0874

GM / P x H x L	47 x 45 x 12 cm (E27)
PM / P x H x L	33 x 34 x 9 cm (E14)
E27/E14 LED Max 15/8W	1x N. incl. PVC
Métal / Metal / Metal	
ABJ.	113/63 113/21 113/35
BASE	113

CRÉPUSCULE SUR PIED
L.M0875

P x H x L	32 x 86 x 18 cm
E14 LED Max 8W	1x N. incl. PVC

LMP CRÉPUSCULE
LMP.M0877 / L.M0876

GM / P x H x L	47 x 172 x 35 cm (E27)
PM / P x H x L	32 x 144 x 30 cm (E14)
E27/E14 LED Max 15/8W	1x N. incl. PVC

FLAM&LUCE® 2023

Jabou





Légèrement énigmatique, JABOU a un visuel bienveillant, tel un guide dans la nuit. Elle doit son aspect aux anciennes lampes à carbure des mineurs.

Slightly enigmatic, JABOU has a benevolent look, like a guide in the night. It owes its appearance to the old carbide lamps used by miners.

Ligeiramente enigmático, JABOU tem um visual benevolente, como um guia na noite. Deve a sua forma às antigas lâmpadas de carboneto dos mineiros.

JABOU
L.B1502

P x H x L	21 x 32 x 17 cm
E14 LED Max 8W	1x N. incl. PVC
Bois / Wood / Madeira	
ABJ.	178 167 168
BASE	49 233 1



Richard Pierre Duplessix

FLAM&LUCE® 2023

Sola



Un cylindre, un cercle, une demi-sphère. Trois éléments géométriques suffisent à SOLA pour dévoiler une silhouette délicate et légère toute en rondeur. Son réflecteur en suspension recueille et diffuse la lumière projetée par la base.

A cylinder, a circle, a half-sphere. Three geometric elements are enough for SOLA to reveal a delicate and light rounded silhouette. Its suspended reflector collects and diffuses the light projected by the base.

Um cilindro, um círculo, uma meia esfera. Três elementos geométricos são suficientes para que SOLA revele uma silhueta arredondada delicada e leve. Seu refletor suspenso capta e difunde a luz projetada pela base.



Pierre Tassin



SOLA
L.M0856

P x H x L	32 x 32 x 25 cm
E27 LED Max 15W	1x N. incl. PVC
Métal & Bois / Metal & Wood / Metal & Madeira	
ABJ.	137 113
BASE	113/167

FLAM&LUCE® 2023

Anoki





ANOKI ou "comédien" en japonais. Associant céramique et raphia, sa forme dessine comme une silhouette de personnage de film d'animation.

ANOKI or "actor" in Japanese. Combining ceramics and raphia, its shape resembles the silhouette of an animated film character.

ANOKI ou "comediante" em japonês. Combinando cerâmica e ráfia, a sua forma desenha como que uma silhueta de um personagem de filme de animação.

ANOKI
L.C0433

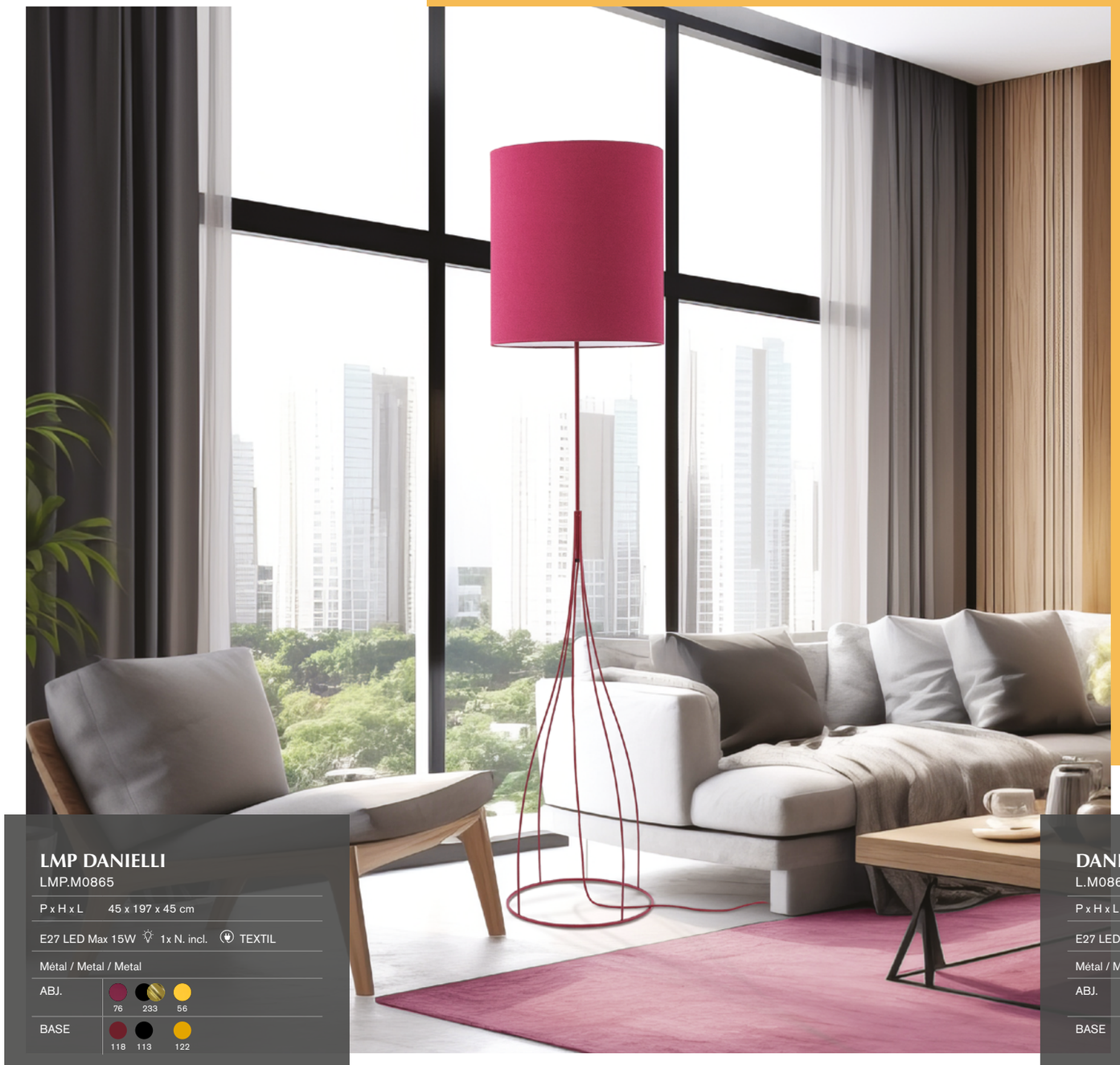
P x H x L	40 x 68 x 40 cm
E27 LED Max 15W	1x N. incl. Textil
Céramique / Ceramic / Cerâmica	
ABJ.	86 86
BASE	168 172



Richard Pierre Duplessix

FLAM&LUCE® 2023

Danielli



DANIELLI pourrait sembler fragile. Tel un roseau, sa légèreté fait sa force.

DANIELLI might seem fragile. Like a reed, its lightness is its strength.

DANIELLI pode parecer frágil. Como uma cana, a sua leveza é a sua força.





Richard Pierre Duplessix

LMP DANIELLI

LMP.M0865

P x H x L	45 x 197 x 45 cm
E27 LED Max 15W	1x N. incl. TEXTIL
Métal / Metal / Metal	
ABJ.	76 233 56
BASE	118 113 122

DANIELLI

L.M0863

P x H x L	30 x 62 x 30 cm
E27 LED Max 15W	1x N. incl. TEXTIL
Métal / Metal / Metal	
ABJ.	76 233 56
BASE	118 113 122

FLAM&LUCE® 2023

Maui



Un feu de joie sur la plage : voilà l'inspiration de ce MAUI. Avec cet élément lumineux, nous pouvons prolonger les souvenirs des soirs d'été, à l'intérieur, toute l'année.

A bonfire on the beach in late summer: that's the inspiration for this MAUI. With this light element, we want to prolong the memories of warm nights, indoors, all year round.

Uma fogueira na praia no fim do verão: eis a inspiração para este MAUI. Com este elemento de luz, queremos prolongar as memórias das noites quentes, dentro de casa, o ano todo.

LMP MAUI
LMP.ET0487

P x H x L	30 x 130 x 30 cm
E27 LED Max 15W	1x N. incl. PVC
Bois / Wood / Madeira	
ABJ.	159
BASE	159

FLAM&LUCE® 2023

Studio

Flam&Luce®

Flam & Luce®

LUMINAIRES

Flam & Luce ® Luminaires

Une marque de / A brand owned by / Uma marca de:

Byclassy Uni. Lda.
Ed. Alva Park - Estrada N 242
2445-012 Pataias PORTUGAL

(+351) 244 589 241
info@byclassy.com
flametluceluminaires.com

COMPETE 2030 PORTUGAL 2030 Cofinanciado pela União Europeia